



# SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY SODECOTON

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 052/19/AONO/SDCC/CIPM  
DU 01 AOÛT 2019 POUR LA FOURNITURE DE CINQ (05) LOTS DE MATÉRIELS ÉLECTRIQUES, DE FROID  
ET CLIMATISATION POUR LES USINES D'ÉGRENAGE ET BÂTIMENTS ADMINISTRATIFS DE LA SODECOTON

## 1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un appel d'offres National Ouvert pour la fourniture de cinq (05) lots de matériels électriques, de froid et climatisation pour les usines d'égrenage et bâtiments administratifs de la SODECOTON.

## 2) Consistance de la fourniture

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de cinq (05) lots de matériels électriques, de froid et climatisation pour les usines d'égrenage et bâtiments administratifs de la SODECOTON

## 3) Délai de livraison

Les fournitures objet du présent appel d'offres doivent être livrées dans un délai de 30 jours, pour chacun des lots, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

## 4) Allotissement

Les fournitures objet du présent appel d'offres sont subdivisées en cinq lots, répartis comme suit :

- \* Lot 1 : fourniture d'un lot de condensateurs et fréon ;
- \* Lot 2 : fourniture d'un lot de compresseurs et accessoires ;
- \* Lot 3 : fourniture d'un lot d'appareils d'éclairage et divers ;
- \* Lot 4 : fourniture d'un lot d'appareils de protection ;
- \* Lot 5 : fourniture d'un lot d'appareillages électriques divers.

## 5) Coûts prévisionnels

Les coûts prévisionnels toutes taxes comprises des opérations envisagées ont été évalués à l'issue des études préalables à :

Lots	Coûts prévisionnels en F CFA
Lot 1 : fourniture d'un lot de condensateurs et fréon ;	20 630 000
Lot 2 : fourniture d'un lot de compresseurs et accessoires ;	39 327 660
Lot 3 : fourniture d'un lot d'appareils d'éclairage et divers ;	49 590 000
Lot 4 : fourniture d'un lot d'appareils de protection ;	7 650 000
Lot 5 : fourniture d'un lot d'appareillages électriques divers.	26 800 000
Total	143 997 660

## 6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière.

## 7) Financement

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'Exercice 2019.

## 8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

**Développons durablement le septentrion**

### 9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P.302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **100 000 (cent mille) FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " **Compte Spécial CAS ARMP** ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

### 10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont **un (01) original** et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir **au plus tard le 21/08/2019 à 15 heures** au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 052/19/AONO/SDCC/CIPM DU 01 AOUT 2019  
POUR LA FOURNITURE DE CINQ (05) LOTS DE MATERIELS ELECTRIQUES, DE FROID ET CLIMATISATION  
POUR LES USINES D'EGREPAGE ET BÂTIMENTS ADMINISTRATIFS DE LA SODECOTON**

**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

### 11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres et d'un montant égal à :

Lots	Montant Caution de soumission en F CFA
Lot 1 : fourniture d'un lot de condensateurs et fréon ;	412 600
Lot 2 : fourniture d'un lot de compresseurs et accessoires ;	786 553
Lot 3 : fourniture d'un lot d'appareils d'éclairage et divers ;	991 800
Lot 4 : fourniture d'un lot d'appareils de protection ;	153 000
Lot 5 : fourniture d'un lot d'appareillages électriques divers.	536 000

### 12) Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

**L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.**

### 13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le **21/08/2019 à partir de 16 heures**.

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

### 14) Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

#### 14. 1 Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment :

- De l'absence d'une pièce administrative ;
- De l'absence de la caution de soumission ;
- Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- De l'absence des prospectus accompagnés des fiches techniques du fabricant ;
- De la non-conformité aux spécifications techniques de la fourniture ;
- De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
- De la non-conformité du modèle de soumission ;
- De l'obtention de moins de 70% des réponses positives à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés comme suit :

- . Critère n° 1A : Conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : Conformité des caractéristiques techniques de la fourniture ;
- . Critère n° 1C : conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

#### 14. 2 Critères essentiels

- . Critère n° 2A : engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement), ou d'un distributeur agréé comptant pour 40 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agrément.
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires au cours des cinq dernières années à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délais de livraison comptant pour 30 %. Respect des délais du DAO.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 70 % de réponses positives au total sera requis pour être retenu.

#### 14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté un dossier technique acceptable seront prises en compte pour la suite de l'analyse.  
Et pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises.

#### 15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée, lot par lot, au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités techniques et financières requises. **Un soumissionnaire peut être attributaire de plusieurs lots.**

#### 16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CIPM
- Affichage

Garoua, le 01 AOUT 2019

LE DIRECTEUR GENERAL



Abba Henri  
Comptable





SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN  
CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

**SODECOTON**

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 052/19/ONIT/SDCC/CIPM OF 01 AOUT 2019  
FOR THE SUPPLY OF FIVE (05) BATCHES OF ELECTRIC MATERIAL FOR COLD WEATHER AND AIR-  
CONDITIONING FOR GINNING FACTORIES AND ADMINISTRATIVE BUILDINGS OF SODECOTON

**1) Object of the invitation to tender**

The General Manager of the SODECOTON launches an Open National Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

**2) Nature of services**

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of five (05) batches of electric material for cold weather and air-conditioning for ginning factories and administrative buildings of the SODECOTON.

**3) Deadline for deliveries**

The supplies subject of this invitation to tender must be delivered within 30 days, for each lot, from the notification date of the beginning service order.

**4) Allotment**

The supplies, subject of this invitation to tender are subdivided in five (05) batches, shared as follows:

- \* Batch 1: supply of a share of capacitors and freon;
- \* Batch 2: supply of a share of compressors and accessories;
- \* Batch 3: supply of a share of lighting devices and various;
- \* Batch 4: supply of a protective device share;
- \* Batch 5: supply of a share of various electric equipments.

**5) Estimated costs**

The estimated costs include all taxes of the operations at the end of the previous studies are:

Lots	Estimated amounts / CFA F
Batch 1: supply of a batch of capacitors and freon;	20 630 000
Batch 2: supply of a batch of compressors and accessories;	39 327 660
Batch 3: supply of a batch of lighting devices and various;	49 590 000
Batch 4: supply of a batch of protective device various;	7 650 000
Batch 5: supply of a batch of various electric equipments.	26 800 000
<b>Total</b>	<b>143 997 660</b>

**6) Participation**

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject.

**7) Financing**

Financing is assured by the budget of the SODECOTON of 2019 financial year.

**8) Consultation of Tender file**

Tender files may be consulted, during working hours, at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

**9) Acquisition of Tender file**

Tender files may be obtained at the Head office of SODECOTON in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03 as soon

**Développons durablement le septentrion**

as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **100 000 (one hundred thousand) CFAF** payable on the account n° **97568660001-28** opened in the 12 BICEC agencies below the name of "Account Special CASE ARMP ". It is about the agencies of: Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the call for tender.

#### 10) Submission of offers

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **August 21<sup>th</sup>, 2019 at 10 AM** at the Head office of SODECOTON in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 052/19/ONIT/SDCC/CIPM OF 01 AOUT 2019**  
**FOR THE SUPPLY OF FIVE (05) BATCHES OF ELECTRIC MATERIAL FOR COLD WEATHER AND AIR-CONDITIONING FOR GINNING FACTORIES AND ADMINISTRATIVE BUILDINGS OF SODECOTON**  
**"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."**

#### 11) Bid bond

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at:

Lots	Bid bond in CFA F
Batch 1: supply of a batch of capacitors and freon;	412 600
Batch 2: supply of a batch of compressors and accessories;	786 553
Batch 3: supply of a batch of lighting devices and various;	991 800
Batch 4: supply of a batch of protective device various;	153 000
Batch 5: supply of a batch of various electric equipments.	536 000

#### 12) Admissibility of the offers

Under risk being rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

**The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.**

#### 13) Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **August 21<sup>th</sup>, 2019 from 11 AM**.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

#### 14) Evaluation Criteria

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

##### 14.1- Eliminary criteria:

- The absence of an administrative document ;
- The absence of the bid bond ;

- The false declarations or forged documents ;
- The absence of the prospectus with technical fact sheets of the manufacturer ;
- The non-compliance with the technical specifications of the supply ;
- The absence of a quantified unit price ;
- The non-compliance of the submission model ;
- The obtaining less than 70% of the positive responses to the evaluation of the essential criteria;

In substance, these criteria are summarized in the following lines =

#### 14.1- Eliminary criteria:

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

Criterion n° 1B: conformity of the supply;

Criterion n° 1C: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

#### 14.2- Essential criteria

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, 40 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval.

Criterion n° 2B: references of the tenderer. 30 %

Criterion n° 2C: delivery period. 30%

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminary criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 70 % of positive response will be necessary to be retained.

#### 14.3- Evaluation of financial bid

Only bids that are technically acceptable will be retained for the assessment of their financial offers. For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

#### 15) Award

The award will be done, batch per batch, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required. **One tenderer can be awarded many batches.**

#### 16) Validity of the tenders

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 17) Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours at the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm. at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

Garoua, on 01 AOUT 2019

THE GENERAL MANAGER



*Alba Henri*  
 Directeur Comptable  
 SODECOTON

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display.